

**Proceedings of the 2012  
ACM-IEEE International  
Symposium on Empirical Software  
Engineering and Measurement**

**(ESEM 2012)**

**Lund, Sweden  
20 – 21 September 2012**



**IEEE Catalog Number: CFP12ENM-PRT  
ISBN: 978-1-4503-1056-7**

# Table of Contents

<b>ESEM 2012 Conference Organization</b> .....	ix
--	----

<b>ESEM 2012 Sponsors &amp; Supporters</b> .....	xiii
--	------

## Keynote Address

• <b>Dynamic Adaptive Search Based Software Engineering</b> .....	1
Mark Harman ( <i>University College London</i> ), Edmund Burke ( <i>University of Stirling</i> ), John A. Clark ( <i>University of York</i> ), Xin Yao ( <i>The University of Birmingham</i> )	

## Session 1: Full Papers: Research Methodological Issues

• <b>Challenges of Applying Ethnography to Study Software Practices</b> .....	9
Carol Passos ( <i>Federal University of Bahia</i> ), Daniela S. Cruzes ( <i>Norwegian University of Science and Technology</i> ), Tore Dybå ( <i>SINTEF</i> ), Manoel Mendonça ( <i>Federal University of Bahia</i> )	
• <b>What Works for Whom, Where, When, and Why? On the Role of Context in Empirical Software Engineering</b> .....	19
Tore Dybå ( <i>University of Oslo &amp; SINTEF</i> ), Dag I. K. Sjøberg ( <i>University of Oslo</i> ), Daniela S. Cruzes ( <i>NTNU</i> )	
• <b>Systematic Literature Studies: Database Searches vs. Backward Snowballing</b> .....	29
Samireh Jalali, Claes Wohlin ( <i>Blekinge Institute of Technology</i> )	

## Session 2: Full Papers: Software Metrics

• <b>On the Definition of Dynamic Software Measures</b> .....	39
Luigi Lavazza, Sandro Morasca, Davide Taibi, Davide Tosi ( <i>Università degli Studi dell'Insubria</i> )	
• <b>Experimental Assessment of Software Metrics Using Automated Refactoring</b> .....	49
Mel Ó Cinnéide ( <i>University College Dublin</i> ), Laurence Tratt ( <i>King's College London</i> ), Mark Harman ( <i>University College London</i> ), Steve Counsell ( <i>Brunel University</i> ), Iman Hemati Moghadam ( <i>University College Dublin</i> )	
• <b>Characterizing the Roles of Classes and Their Fault-Proneness Through Change Metrics</b> .....	59
Maximilian Steff, Barbara Russo ( <i>Free University of Bozen-Bolzano</i> )	

## Session 3: Full Papers: Methodologies

• <b>Analyzing Differences in Risk Perceptions Between Developers and Acquirers in OTS- Based Custom Software Projects Using Stakeholder Analysis</b> .....	69
Dana S. Kusumo, Mark Staples, Liming Zhu, Ross Jeffery ( <i>National ICT Australia, University of New South Wales, &amp; Institut Teknologi Telkom</i> )	
• <b>Using A Follow-On Survey to Investigate Why Use of the Visitor, Singleton &amp; Facade Patterns Is Controversial</b> .....	79
Cheng Zhang, David Budgen, Sarah Drummond ( <i>Durham University</i> )	
• <b>Empirical Analysis of User Data in Game Software Development</b> .....	89
Kenneth Hullett ( <i>University of California, Santa Cruz</i> ), Nachiappan Nagappan ( <i>Microsoft Research</i> ), Eric Schuh ( <i>Microsoft Game Studios</i> ), John Hopson ( <i>Bungie Studios</i> )	

## Session 4: Short Papers: Maintenance and Effort Estimation

• <b>Handling Categorical Variables in Effort Estimation</b> .....	99
Masateru Tsunoda ( <i>Toyo University</i> ), Sousuke Amasaki ( <i>Okayama Prefectural University</i> ), Akito Monden ( <i>Nara Institute of Science and Technology</i> )	

- **Discretization Methods for NBC in Effort Estimation: An Empirical Comparison Based on ISBSG Projects** ..... 103  
Marta Fernández-Diego, José-Maria Torralba-Martínez (*Universitat Politècnica de València*)
- **Questioning Software Maintenance Metrics: A Comparative Case Study** ..... 107  
Dag I.K. Sjøberg, Bente Anda (*University of Oslo*), Audris Mockus (*Avaya Labs Research*)
- **Evolution of Features and Their Dependencies - An Explorative Study in OSS** ..... 111  
Maximilian Steff, Barbara Russo (*Free University of Bozen-Bolzano*), Günther Ruhe (*University of Calgary*)
- **A Hybrid Release Planning Method and Its Empirical Justification** ..... 115  
Mark Przepiora, Reza Karimpour, Guenther Ruhe (*University of Calgary*)

## Session 5: Full Papers: Empirical Studies & Systematic Reviews

- **Plat\_Forms 2011: Finding Emergent Properties of Web Application Development Platforms** ..... 119  
Ulrich Stärk, Lutz Prechelt (*Freie Universität Berlin*), Ilija Jolevski (*University St. Kliment Ohridski*)
- **Dispersion, Coordination and Performance in Global Software Teams: A Systematic Review** ..... 129  
Nguyen-Duc Anh, Daniela S. Cruzes, Reidar Conradi (*Norwegian University of Science and Technology*)
- **Survey on Agile and Lean Usage in Finnish Software Industry** ..... 139  
Pilar Rodríguez, Jouni Markkula, Markku Oivo, Kimmo Turula (*University of Oulu*)

## Session 6: Short Papers: Methods and Principles

- **Analyzing Inspection Data for Heuristic Effectiveness** ..... 149  
Forrest Shull (*Fraunhofer CESE*), Carolyn Seaman (*Fraunhofer CESE & University of Maryland, Baltimore County*), Madeline Diep (*Fraunhofer CESE*)
- **Further Analysis on the Validation of a Usability Inspection Method for Model-Driven Web Development** ..... 153  
Adrian Fernandez, Silvia Abrahão, Emilio Insfran (*Universitat Politècnica de València*), Maristella Matera (*Politécnico di Milano*)
- **Lessons Learned from Evaluating a Checklist for Reporting Experimental and Observational Research** ..... 157  
Roel Wieringa, Nelly Condori-Fernandez, Maya Daneva (*University of Twente*), Bela Mutschler (*University of Applied Sciences*), Oscar Pastor (*Universidad Politécnica de Valencia*)
- **A Study of Reusability, Complexity, and Reuse Design Principles** ..... 161  
Reghu Anguswamy, William B. Frakes (*Virginia Tech.*)
- **Seamless Integration of Order Processing in MS Outlook Using SmartOffice: An Empirical Evaluation** ..... 165  
Constanza Lampasona (*Fraunhofer IESE*), Oleg Rostanin, Heiko Maus (*German Research Center for AI*)

## Keynote Address 2

- **Visualizing the Invisible - Symbols and Metaphors in Software Engineering?** ..... 169  
Antje Jackelén (*The Diocese of Lund*)

## Session 7: Full Papers: Prediction

- **Method-Level Bug Prediction** ..... 171  
Emanuel Giger (*University of Zurich*), Marco D'Ambros (*University of Lugano*), Martin Pinzger (*Delft University of Technology*), Harald C. Gall (*University of Zurich*)
- **Studying Volatility Predictors in Open Source Software** ..... 181  
Brandt Braunschweig, Neha Dhage, Maria Jose Viera, Carolyn Seaman, Sreedevi Sampath, A. Gunes Koru (*University of Maryland, Baltimore County*)
- **Predicting Defect Numbers Based on Defect State Transition Models** ..... 191  
Jue Wang, Hongyu Zhang (*Tsinghua University*)

## Session 8: Full Papers: Testing and Inspection

- **Recommender Systems for Manual Testing: Deciding How to Assign Tests in A Test Team** ..... 201  
Breno Miranda (*Universidade Federal de Pernambuco*),  
Eduardo Aranha (*Universidade Federal do Rio Grande do Norte*),  
Juliano Iyoda (*Universidade Federal de Pernambuco*)
- **Testing Highly Complex System of Systems: An Industrial Case Study** ..... 211  
Nauman bin Ali, Kai Petersen (*Blekinge Institute of Technology*), Mika V. Mäntylä (*Lund University*)
- **Application of Kusumoto Cost-Metric to Evaluate the Cost Effectiveness of Software Inspections** ..... 221  
Narendar R. Mandala, Gursimran S. Walia (*North Dakota State University*),  
Jeffrey C. Carver (*University of Alabama*), Nachiappan Nagappan (*Microsoft Research*)

## Session 9: Short Papers: Global Software Engineering and Development

- **Effects of Four Distances on Communication Processes in Global Software Projects** .... 231  
Tuomas Jaanu, Maria Paasivaara, Casper Lassenius (*Aalto University*)
- **Inter-Team Coordination in Large-Scale Globally Distributed Scrum: Do Scrum-of-Scrums Really Work?** ..... 235  
Maria Paasivaara, Casper Lassenius, Ville T. Heikkilä (*Aalto University*)
- **Alignment of Business, Architecture, Process, and Organisation in a Software Development Context** ..... 239  
Stefanie Betz, Claes Wohlin (*Blekinge Institute of Technology*)
- **Software Quality Modeling Experiences at an Oil Company** ..... 243  
Constanza Lampasona, Jens Heidrich (*Fraunhofer IESE*),  
Victor Basili (*University of Maryland, Fraunhofer CESE, & King Abdulaziz University*),  
Alexis Ocampo (*ECOPETROL S.A.*)
- **Managing Technical Debt in Practice: an Industrial Report** ..... 247  
Clairton A. Siebra, Graziela S. Tonin, Fabio Q.B. da Silva, Rebeka G. Oliveira, Antonio L.C. Junior,  
Regina C.G. Miranda, Andre L.M. Santos (*Federal University of Pernambuco*)

## Session 10: Full Papers: Requirements

- **Assessing the Impact of Real-Time Machine Translation on Requirements Meetings: A Replicated Experiment** ..... 251  
Fabio Calefato, Filippo Lanubile (*University of Bari*), Tayana Conte (*Universidade Federal do Amazonas*),  
Rafael Prikladnicki (*Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul*)
- **Does the Prioritization Technique Affect Stakeholders' Selection of Essential Software Product Features?** ..... 261  
Hans Christian Benestad (*ExpertWare AS*), Jo E. Hannay (*Simula Research Laboratory*)
- **How Can Open Source Software Development Help Requirements Management Gain the Potential of Open Innovation: An Exploratory Study** ..... 271  
Krzysztof Wnuk (*Department of Computer Science Lund University*), Dietmar Pfahl (*Lund University*),  
David Callele (*University of Saskatchewan*), Even-André Karlsson (*Add a Lot, Sweden*)

## Session 11: Full Papers: Software Quality and Evolution

- **Towards a Model to Support in silico Studies of Software Evolution** ..... 281  
Marco Antônio Pereira Araújo, Vitor Faria Monteiro, Guilherme Horta Travassos (*UFRJ*)
- **On the Role of Composition Code Properties on Evolving Programs** ..... 291  
Francisco Dantas, Alessandro Garcia (*PUC-Rio*), Jon Whittle (*Lancaster University*)
- **The Effect of Branching Strategies on Software Quality** ..... 301  
Emad Shihab (*Queen's University*), Christian Bird, Thomas Zimmermann (*Microsoft Research*)

## Session 12: Short Papers: Defect Detection

• <b>How Many Individuals to Use in a QA Task with Fixed Total Effort?</b> .....	311
Mika V. Mäntylä ( <i>Lund University</i> ), Kai Petersen ( <i>Blekinge Institute of Technology</i> ), Dietmar Pfahl ( <i>Lund University</i> )	
• <b>The Impact of Process Maturity on Defect Density</b> .....	315
Syed Muhammad Ali Shah, Maurizio Morisio, Marco Torchiano ( <i>Politecnico di Torino</i> )	
• <b>Language Interaction and Quality Issues: An Exploratory Study</b> .....	319
Antonio Vetro', Federico Tomassetti, Marco Torchiano, Maurizio Morisio ( <i>Politecnico di Torino</i> )	
• <b>A Comparison of Database Fault Detection Capabilities Using Mutation Testing</b> .....	323
Donald W. McCormick II, William B. Frakes, Reghu Anguswamy ( <i>Virginia Tech</i> )	
<b>Author Index</b> .....	327